

VASTE COMMISSIE VOOR
TAALTOEZICHT

BRUSSEL, 15 -07- 1998



Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

29.256/II/PN
AMC/YS

Mijnheer de Vice-eerste Minister,

Ter zitting van 2 juli 1998 onderzocht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) in haar verenigde afdelingen een klacht die werd ingediend tegen de Post naar aanleiding van de eentalig Franse elektronische benaming van de postomat-automaat in het Postkantoor Brussel 2.

De klager, een Nederlandstalig particulier, voegt bij zijn klacht een afschrift van een Argenta-rekeninguittreksel waarop melding wordt gemaakt van een geldafname: "uw afhaling postomat-Terminal Bruxelles 2".

U deelde aan de VCT het volgende mee:

"De mogelijkheid tot het verrichten van geldafhalingen aan een Postomattoestel door houders van een rekening bij de bank Argenta is voorzien bij overeenkomst van 20 december 1995 tussen de Post en Argenta Spaarbank n.v.

Voormelde overeenkomst vindt haar grondslag in artikel 140, 2^{de} lid van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, en meer bepaald met betrekking tot het ontwikkelen van activiteiten die tot doel hebben de infrastructuur van de Post op de meest efficiënte manier te gebruiken.

2.

In deze overeenkomst werd om evidente redenen geen bepaling opgenomen in verband met de mededeling op de rekeninguittreksels van Argenta Spaarbank n.v. Bijgevolg wordt de inhoud van de rekeninguittreksels, die het voorwerp uitmaakt van de in rand vermelde klacht, bepaald door Argenta.

Het voorgaande belet uiteraard niet dat de Post in overleg met haar contractant alles in het werk zal stellen opdat het desbetreffende probleem zich in de toekomst niet meer zou voordoen.”

o

o

o

De VCT oordeelt dat Argenta Spaarbank n.v. een commerciële instelling is waarop de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) niet van toepassing zijn.

Zij acht de klacht ontvankelijk, doch ongegrond.

Een afschrift van dit advies wordt medegedeeld aan de heer L. TOBBACK, Vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken en aan de klager.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

A thick black horizontal bar used to redact the signature of the chairperson.